

Mr. Paul Guggenheim (瑞士).....	16
Mr. Sture Petré (瑞典).....	6
Mr. Segundo Linares Quintana (阿根廷).....	4
Mr. Gilberto Amado (巴西).....	3
Mr. Haroldo Valladão (巴西).....	3
Mr. Ricardo J. Alfaro (巴拿馬).....	2
Mr. Erik Castrén (芬蘭).....	2
Mr. Homero Viteri Lafron (厄瓜多).....	1
Mr. Max Sørensen (丹麥).....	0

八. 主席：大會裏獲得絕對多數票的五位候選人是：Mr. André Gros, 法蘭西；Sir Gerald Fitzmaurice, 聯合王國；Mr. Luis Padilla Nervo, 墨西哥；Mr. Fouad Ammoun, 黎巴嫩；及 Mr. Muhammad Zafrulla Khan, 巴基斯坦。我已將此項結果通知了安全理事會主席。現在宣讀安全理事會主席給我的來文：

“敬啟者，在一九六三年十月二十一日為選舉國際法院法官五人舉行之安全理事會第一〇七一次會議內，下列五位候選人已獲得絕對多數票，特此奉聞：Sir Gerald Fitzmaurice、Mr. Isaac Forster、Mr. André Gros、Mr. Luis Padilla Nervo 及 Mr. Muhammad Zafrulla Khan。

“安全理事會主席
“(簽名) Nikolai FEDORENKO”

九. 所以現在情形如下：Mr. André Gros, Sir Gerald Fitzmaurice、Mr. Luis Padilla Nervo 及 Mr. Muhammad Zafrulla Khan 在安全理事會及大會均已獲得絕對多數票，所以已正式當選為國際法院法官。

一〇. 依據法院規約第十一條之規定，必須舉行第二次會議以補實餘下的懸缺。

一一. 我建議會議應當暫行停止，並建議第二次會議應當在十五分鐘內舉行。

午後四時三十分散會

第一二五〇次會議

一九六三年十月二十一日星期一午後四時五十分紐約

主席：Mr. Carlos SOSA RODRIGUEZ
(委內瑞亞)

議程項目十五

選舉國際法院法官五人(續完)

一. 主席：本次會議的目的是繼續選舉國際法院法官五人。大會各會員國都知道國際法院現在仍有一個懸缺需要補實。選舉票正在分發中，我要提起：各位可以投票選舉所有的候選人，但是下列各位除外：Mr. André Gros, Sir Gerald Fitzmaurice, Mr. Luis Padilla Nervo 及 Mr. Muhammad Zafrulla Khan, 因為他們已在上次會議中當選為法院法官了。我還須提醒各代表團，它們祇能在一個候選人的名字下作一個十字記號。任何選票如有一個以上的候選人名字便作為廢票。

二. 我要請各會員國留在大會堂直至表決完畢時為止。

Mr. Dashtseren (蒙古)及 Mr. Lynch-Shyllon (獅子山)應主席請任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數：	114
廢票：	0
有效票數：	114
參加投票人數：	114
法定多數：	58
所得票數：	
Mr. Isaac Forster (塞內加爾).....	54
Mr. Fouad Ammoun (黎巴嫩).....	36
Mr. Raúl Sapena Pastor (巴拉圭)	20
Mr. Wirjono Prodjodikoro (印度尼西亞).....	2

Mr. José Joaquín Caicedo Castilla
(哥倫比亞)..... 1

Mr. Erik Castrén (芬蘭)..... 1

三. 主席：因為沒有一個候選人得到法定絕對多數，我們得再行投票。和上一次表決一樣，除了已當選為法院法官的四位候選人外，可以投票任何其他候選人。

Mr. Dashseren (蒙古)及 Mr. Lynch-Shyllon (獅子山)應主席請任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數： 114

廢票： 0

有效票數： 114

參加投票人數： 114

法定多數： 58

所得票數：

Mr. Isaac Forster (塞內加爾)..... 58

Mr. Fouad Ammoun (黎巴嫩)..... 36

Mr. Raúl Sapena Pastor (巴拉圭) 19

Mr. Wirjono Prodjodikoro (印度尼西亞)..... 1

四. 主席：塞內加爾的 Mr. Isaac Forster 業已在大會中獲得法定多數票。

五. 我要把下列安全理事會主席宣佈該機關投票結果的一封信宣讀出來：

“敬啟者，安全理事會於一九六三年十月二十一日舉行之第一〇七二次會議中選舉國際法院法官一人，下列候選人獲得絕對多數票：

“Mr. Isaac Forster。

“敬頌助綏。

“安全理事會主席

“(簽名) Nikolai FEDORENKO”

六. 大會及安全理事會各自單獨表決結果，塞內加爾的 Mr. Isaac Forster 在該兩機關內均獲得絕對多數票，故當選為國際法院法官。我已將這個結果通知安全理事會主席。

午後五時四十五分散會

第一二五一次會議

一九六三年十月二十二日星期二正午十二時紐約

主席：Mr. Carlos SOSA RODRIGUEZ
(委內瑞拉)

南斯拉夫社會主義聯邦共和國總統

Mr. Tito 致詞

一. 主席：我現在請南斯拉夫社會主義聯邦共和國總統 Marshal Josip Broz Tito 向大會致詞。

二. Mr. TITO (南斯拉夫聯邦人民共和國總統)：¹ 本人得第二次向本大會致詞並獲機會於本組織的講壇上發言，至感欣快，因為本組織是在歷史上最大一場戰爭的痛苦裏產生，它反映舉世人民欲於它們彼此關係間永遠摒除戰爭和暴力的深切企望。

¹ Tito 總統係用塞波克羅語發言。演詞英譯本由該代表團供發。

三. 南斯拉夫出席本屆大會代表團的首席代表業將南斯拉夫代表團就諸位議程上各項目所抱的意見釋述[第一二一一次會議]。因此，我將僅討論我認為在國際發展現階段中特別重要的若干問題。我所以要把我對目前各種世界趨勢所抱的意念告訴諸位，全係因我甚願幫助大家對我們面臨的問題和影響今日世界的較新趨勢能獲更明白的了解。

四. 我很高興看見我們這次的集會是在國際氣氛因為和平勢力的起了作用以及常識的獲得勝利而大有改善的情形下舉行。因此，聯合國在它續求促進國際諒解和努力的努力中，也得到了新的機會。我們當然沒有抱着妄想，認為我們在一個短短的期間裏使能解決數十年積累下來而尤其是在冷戰最烈時發生的一切複雜的國際問題。可是我們認為大會最要緊是現在便盡可能把在國際關係場合上已啓其端並彼此諒解的工作，進一步加強。